

62011CO0220

???????????? ? ???? (???? ?????)

1 ???? 2012 ?????? ( \* )

„???? 104, ???????? 3, ????? ?????? ? ???? ?????? — ???????? ? ? —  
????????? ???? ? ???? ?????? ? ???? ?????? — ???????? ? ???? ??????  
????? ?????? ? ???? ? ???? ?????? ??????“

? ???? C-220/11

? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ? ???? ?????? ???? 267 ???? ? Nejvyšší  
správní soud (???? ?????) ? ? ? 28 ????? 2011 ?, ?????? ? ? ? ? 11 ? ? 2011  
?., ? ?????? ? ???? ?????? ? ? ?

Star Coaches s. r. o.

?????

Finanční ?editelství pro hlavní m?sto Prahu,

????? (???? ????),

???????? ? ? ?-? U. Löhmus, ?????????? ? ???? ?-? ??. ?????????? ? ?-? C. G.  
Fernlund (????????), ?????,

????????? ??????: ?-? E. Sharpston,

?????????: ?-? A. Calot Escobar,

???? ???? ?????? ????  
???? 104, ???????? 3, ????? ?????? ? ???? ?????? ??????????,

???? ?????????? ? ???? ?????? ??????

????????? ??????????

????????????

1

????????????????? ?????????? ? ???? ? ? ???? ?????? ? ? ? 306 ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
2006/112/? ? ? ? ? ? ? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
????????????? (?? L 347 2006 ?, ??? . 1; ?????????? ?????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?., ????? 9, ??? 3, ??? . 7, ????????? ?-???????? „???????????? ? ? ?“).

2

????????????? ? ?????????? ? ????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? Star Coaches s. r. o.  
(????????? ?-???????? „Star Coaches“) ? Finanční ?editelství pro hlavní m?sto Prahu (?????????  
?????????, ?????? ?????? (????? ??????????) ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
????????????? (???????? ?-???????? „????“), ????????? ? ?

?????????? ?????????? ?? ?????? 2008 ?.

?????? ??????

????? ?? ?????

3

????????? ??? 306 ?? ?????????????? ?? ??, ?????? ?? ?????? ? ??? XII, ????? 3 ?? ??? ? ?  
?????????? „????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????“:

„1. ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ? ?????????????? ? ?????????????  
?????, ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ????????? ?  
????????? ?? ??? ?????????????? ?? ? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????  
????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????.“

????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ??????? ??  
????????? ??? ?????? ?????????????? ? ?? ?????? ?? ?????????? [...] ??? 79, ?????? ??????, ?????? ?  
?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????.

2. ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????“.

4

???? 307 ?? ?????? ?????????????? ??????:

„?????????, ?????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????, ?????????????? ? ??? 306, ??  
????????????????? ?????? ?? ??????? ? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????????????  
?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????.“

????????????? ?????? ? ?????????????? ? ?????????????? ??????, ? ?????? ?????????????????????? ?????? ?  
????????????? ?????????????? ??, ??? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ?  
????????????? ?????????????? ?? ??????“.

5

???? 308 ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????:

„????????????? ?????? ? ??????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??? 226, ????? 8 ?? ?????????????? ??  
????????????? ??????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????, ? ?????????????? ??  
????????????????????? ??????, 2.2. ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??, ?????? ??????? ?? ?????  
????????? ?? ?????????????? ?????, ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??  
????????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?????????????????????????? ?????, ??????? ?????  
????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??????“.

6

????????????? ??? 310 ?? ?????????????????? ?? ???:

„???, ??????????????[...] ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????????????? ?????? ??  
????????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????????? ? ??? 307 ? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ??  
????????????? ?????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ? ?????? ?????????? ??????“.

?????? ??????

„????????????? „????????????? ?????? ?? ?????????????????? ???????“ ????? 89 ?? ?????? ? 235/2004 ??  
?????? ??????? ?????????????? ??????????? (?????????? ??-?????????? „?????????? ?? ???“), ? ?????????????? ??  
? ?????? ?????? 2008 ?., ??? ??????????? ??????????????:

„1)

????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ??????? ?? ? ?????????????????????? ?? ??????????????????  
????????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?????? ???, ?? ?????????? ?????????????? ???????.

2)

?? ?????????? ?? ?????? ??????:

a)

„????????????? ?? ?????????????????? ?????????“ ? ??????????? ?? ?????????, ??????? ??????????????  
????????????????????? ??????????? ?? ??????????;

b)

„????????“ ? ?????????, ?? ?????? ? ??????????????????? ?????????????????????? ?????????;

c)

„????????????????????? ?????????“ ? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ?????????, ??? ??????? ?? ???????????  
????????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????, ?????????? ??????????????? ?????????????????? ?????????? ? ??????  
?? ?????????????? ?? ??????? ?????????????????????????????? ??????; ??? ??????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??  
????????, ?? ?? ??????????? ?????? ??????????? ?? ?????????, ?????? ??? ?? ?????????????????????????? ??  
????????????????????????? ?????????? ?? ??????????????? ??????????? ??????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ???????,  
????????????? ?? ??????? ?????????????????????????????? ??????; ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????????, ??????  
????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????, ??????  
?? ??????? ?? ?????????????????????? ?????????“.

????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??????????

Star Coaches ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ??????????????? ? ??????  
????????????????? ??????????. ?? ?????????????? ??????????? ??? ??? ?????????????? ?????????????, ??? ??????  
????????????????????????? — ?????????????????? ??????????????, ??????? ?????????? ?? ?????????? ? ????. ?????????????? ??  
?? ??????????? ?????????????????????? ?????????, ?????????????????? ? ??????????? ??????????????? ??? ? ??????? ??????????  
?????????. ?????????? ??????????????? ?? Star Coaches ??? ?????????? ?????????? ??????????? ?? ?????? ????. ??????????  
?????? ??????????????? ?????????????? ??????????????????????????, ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????, ? ??????? ?  
?????????????? ???, ? ?????? ?????????????????????? ??????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ???.

Star Coaches ?????????????????????? ?????????????? ??? ? ?????????? ??????? ??????????. ??? ?????????? ? ?????? ?????????  
Finanční úřad pro Prahu 5 (?????????? ?????, ?????? 5) ??????????????? ?????????????? ??????????????  
????????????????????? ?????????? ? ? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????????? ?? ???, ? ?????????????????? ???????  
?? ?????????????????????????? ??????????, ??????????????? ? ?????? 89 ?? ?????????? ?? ????. ?? 25 ??? 2008 ?.  
Finanční úřad pro Prahu 5 ?????????? ??? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ??????????

2008 ?.

10

Star Coaches ??????? ????? ?? ? ?????????????????? ???. ????? ????? ? ????????? ?? 16  
????????? 2008 ?. Finanční ředitelství pro hlavní město Prahu ????????? ?????????, Star Coaches  
?????? ????? ?? ????????? ?? ????? Městský soud v Praze, ????? ? ????????? ? ????????? ?? 18  
??? 2010 ?. ?????? Star Coaches ??????? ????????????? ?????? ????? Nejvyšší správní soud.

11

????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??  
????????????????????? ???????, ?????????????? ? ????? 306 ?? ?????????????????? ?? ???.

12

?? ?????? ??????, ?? ?????????????, ?? ??? ?????????? ?????? ??????? ?? ????? ?????????????? ?? ??????  
????? ? ????? 89 ?? ??????? ?? ???, ?????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????. ???????  
?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????, ????? 89  
????????? ??????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? — ???????, ??????  
????????? ? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????????, ?? ? ?????? ??????. ??????????????? ?????????????? ??????  
????????????????, ?? ?????????????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ??????????????? ?? ??????????????? ??????  
?????? ?? ????? 306 ?? ?????????????????? ?? ???, ????? ? ?? ????? 26 ?? ?????????????? 77/388/???? ??  
????????? ?? 17 ??? 1977 ??????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ??????????????  
????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? — ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??????????????  
?????????????: ??????? ?????????? ?????????? (?? L 145, ??? 1, ?????????? ??-????????? „??????  
?????????????“), ?????? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ???, ??????????????  
?? ?????? ?????? ? ?????????????? ??????????? „????????“, ? ?? ?????? — „????????????? ??????“.  
????????????????? ?????????????? ??????? ?????? ??????????, ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ???  
?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????,  
????????????????? ?????????? ??????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? „????????“, ??? ?????? ?? ?????????  
?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ??????.

13

?? ?????? ??????, ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? — ??? ?????? ???????, ??  
????? 306 ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????  
— ?????? ?????????????? ?????? Star Coaches ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??????  
?? ?????????? ?? ?????? ??????. ?????????????????? ?????????????????? ??????, ?? ?????????? ?? ? ??????,  
????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ???????, ?? ?? ? ??????  
????????????????????? ??????????. ?????????? ?? ?? ?????? ???????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ??  
????????????????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????? ?? 12 ?????????? 1992 ?. ??  
????? Van Ginkel (C-163/91, Recueil, ??? I-5723), ? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ??????????????????  
????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????????, ?????????????????? ? ??????????????????  
?? ?????????.

14

???? ?????? ??????, ?? ?????????????????? ?? ????? 306 ?? ?????????????????? ?? ??? ? ?????????????????, ?? ?? ??  
????????????????? ?? ??????, ? ?????? ? ??????????, Nejvyšší správní soud ?????????? ?? ??????  
????????????????????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????:

„1)

?????? ?? ?? 306 ?? [?????????? ?? ??] ??? ?? ?????????, ????? ?????????????  
?????? ?? ?????????? ?? ????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? (????????? ??),  
?? ????????? ? ??????????, ????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ????? ??? (????????)?

2)

?????? ?? ????????????????? ?????????, ????? ????????????? ????????????? ?????? ?? ???,  
???????????????? ?????????? ?????? ?? ????????????????? ????????? ( ? ?? ????? ?? ????????????? ?????),  
? ?????? ?? ????????? ?????? ?????? (?? ?????????????, ?????????????, ?????????????? ? ??.), ??  
?? ?????????? ????? ????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ????? 306 ?? [?????????????? ?? ???]“.

?? ????????????????? ????????

15

? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ? ???? ? ? ?????????? ??????????????  
?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??, ?????????? ? ????????? 306—310 ?? ?????????????? ?? ???,  
? ? ?????? ?? ?????? — ?????????????? ?????? ? ???? ??????

16

??-?????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ??????, ??? ? ?????????? ??? ?????????????  
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? Star Coaches, ?????? ?? ???  
????????????, ?? ?????? ?????? ? ??? ? ?????????????, ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??  
????? ??????

?? ??????? ???????

17

????????? ??? 104, ????????? 3, ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ??????  
????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????,  
?????, ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?  
????????????? ??????????????, ? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????

18

?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ? ??????. ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????  
?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? 26  
?? ?????? ????????????? — ?????, ?????? ?????? ? ?????????????????? ? ??? 306 ?? ?????????????????? ??  
???. ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????  
?? ????? 26 ????? ? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ????? 306 ?? ?????????????????? ?? ???.

19

?????? ?? ? ?????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ? ???  
26 ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ? ? ? ?????????????? ?????????? ??????,  
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ? ??????????????????????  
????????????, ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????????????? ? ???, ?? ???-  
?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??-????????????? ?????????????????? ?????? ? ??????? ??  
????????????????, ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ???????,

?????? ????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????. ????????????? ?? ???????  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ????????????? ??????? ? ?????????????????? ??  
?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ???????, ??????? ?????????? ????? ?????????? ??????????  
?? ?????????????? ??????????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ????? ?????????????? ?????????, ??????  
????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? (?? ?????????????? ??-????? ?????????? ??  
????? Van Ginkel, ?????? 13—15, ?????????? ?? 22 ?????????? 1998 ?. ?? ?????? Madgett ? Baldwin, C-  
308/96 ? C-94/97, Recueil, ???-I-6229, ?????? 18 ? ?????????? ?? 19 ??? 2003 ?. ?? ?????? First  
Choice Holidays, C-149/01, Recueil, ???-I-6289, ?????? 23 ? 24).

20

????????????????????, ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ????? ??????  
????????????????? ?????????? ??  
????????????????? ?????? ?? ?????? 26 ?? ?????? ??????????????. ?????????? ?????? ? ?????? ??????  
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??  
? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?  
?????????????????, ? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????????  
????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? (????????? ?? ?????? Van Ginkel,  
????????????? ??-?????, ?????? 24).

21

? ??????????????, ?????? ? ??????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??  
????????????????????? ??????????, ?????????????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ??  
????????????????????? ??????? ? ?????????????????????, ?????? ? ??????? ?????? ?????????? ?? ?  
????????????????? ?????? ?? ? ?????????????????? ? ?????????????? ??????? ?? ???????, ?? ? ?????????? ??  
?????? ?????????? ?????????? ???????, ?????????????? ?? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????? (??.  
????????? ?? ?????? Madgett ? Baldwin, ?????????? ??-?????, ?????? 20 ? 21 ? ?????????? ?? 13  
????????????? 2005 ?. ?? ?????? ISt, C-200/04, Recueil, ???-I-8691, ?????? 22).

22

??? ?????? ?? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? 306 ?? ?????????????????? ??  
???? ?? ?? ?????????? ??  
????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??  
????????????????????????, ?????????????? ?? ????. ?????????????????????????, ?? ?????? ?????????? ?? ???????????  
????????????????????? ?? ?????????, ?? ? ?????????????????, ?? ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
????????????????? ?????????????????.

23

????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ??-????? ?????????? ?? ?????? Van Ginkel,  
?????? ?????? ?????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?  
?? ?????????????, ??????? ? ?????????, ? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ???  
????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??  
????????????????????? ??????????????. ?????? ?????????? ? ?????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????? Van Ginkel ??  
????? ??  
????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????, ?????????????????????? ??  
????????????????????? ??????? ??  
????????????????????? ?????????? (????????? ?? 9 ?????????????? 2010 ?. ?? ?????? Minerva Kulturreisen, C-31/10,  
?????????, ???-I-12889, ?????? 19). ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ? ?  
????????????????????? ??????????, ?????? ??  
????????????????? ?????????? ?? ?????????.

24

?? ?????????? ?? Star Coaches ?????????????? ?????????????, ?? ?? ?????????? ??  
???????????????????? ??????? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ????? ??????????????  
?? ????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?????????????????, ?????????????????? ?????????  
???? ??????????????????.

25

????????????????? ?????????????????? ?? Star Coaches ??????? ??????? ?? ?????????? ? ??????????,  
????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??? ?? ??????????????????????.

26

??? ????? ?? ??????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????????? ?????????????, ??????  
????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????? ??????????????  
?????????, ? ?? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????????????????, ?????????????????? ??????? ???  
?????????????????, ?? ?????????? ???????, ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??  
????????????????????? ???????, ?????????????? ? ????? 306 ?? ?????????????????? ?? ???.

?? ??????? ???????

27

? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ???????, ?? ? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??  
????????? ???????.

?? ?????????????? ??????????

28

? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????  
????????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????? ??????????????????  
????????????????, ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????. ?????????????,  
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????  
????????, ?? ?????????? ?? ??????????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (?????? ???????) ?????:

????????????????? ?????????????, ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????, ?????????????? ??  
????????????????????? ??????? ?????????????? ???????, ? ?? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????????????????,  
????????????????????? ??????? ??? ??????????????????, ?? ?????????? ???????, ?????? ?????????? ? ?????????? ??  
????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ???????, ?????????????? ? ????? 306 ?? ??????????????  
2006/112/?? ?? ??????? ?? 28 ?????????? 2006 ??????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ??????? ??????  
????????????????? ??????????.

?????????

(\* ) ????? ?? ?????????????????????: ??????.